31981R3423

1.12.1981 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 345/50

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 3423/81
z 30. novembra 1981
o oznamovaní údajov členskými štátmi, týkajúcich sa vývozu výrobkov z obilnín a ryže ako potravinovej pomoci

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2727/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s obilninami [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1949/81 [2], najmä na jeho článok 24,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1418/76 z 21. júna 1976 o spoločnej organizácii trhu s ryžou [3], naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení Grécka, najmä na jeho článok 26,

keďže implementácia záväzkov vykonávaná spoločenstvom na základe Dohovoru o potravinovej pomoci sa uskutočňuje v úzkom spojení s riadením spoločnej organizácie trhov s obilím a ryžou, pokiaľ ide o operácie potravinovej pomoci spoločenstva aj jednotlivých štátov;

keďže je v rámci kontextu uvedeného dohovoru pre Komisiu nevyhnutné, aby mala k dispozícii určité údaje týkajúce sa implementácie operácií potravinovej pomoci spoločenstva a jednotlivých štátov;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Členské štáty oznamujú Komisii každý kalendárny mesiac, nie neskôr ako štyri týždne po skončení príslušného mesiaca, údaje uvedené v prílohe týkajúcej sa vývozu produktov z obilnín a ryže uskutočneného ako potravinová pomoc ako jednotlivých štátov, tak aj spoločenstva, na základe Dohovoru o potravinovej pomoci.

2. Pokiaľ ide o operácie uskutočnené počas obdobia od 1. augusta 1981 do dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia, členské štáty oznámia údaje uvedené v odseku 1 Komisii najneskôr do 31. decembra 1981.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. novembra 1981

Za Komisiu

Poul DALSAGER

člen Komisie

---

[1] Ú. v. ES L 281, 1.11.1975, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 198, 20.7.1981, s. 2.
[3] Ú. v. ES L 166, 25.6.1976, s. 1.

PRÍLOHA

Potravinová pomoc — Množstvá dodané v mesiacoch: .....

Prijímateľa miesto určenia tovaru	Množstvo (1)	Výrobok	Číslo nariadenia (EHS) (2)

(1) V hodnote výrobku

(2) V prípade pomoci spoločenstva.